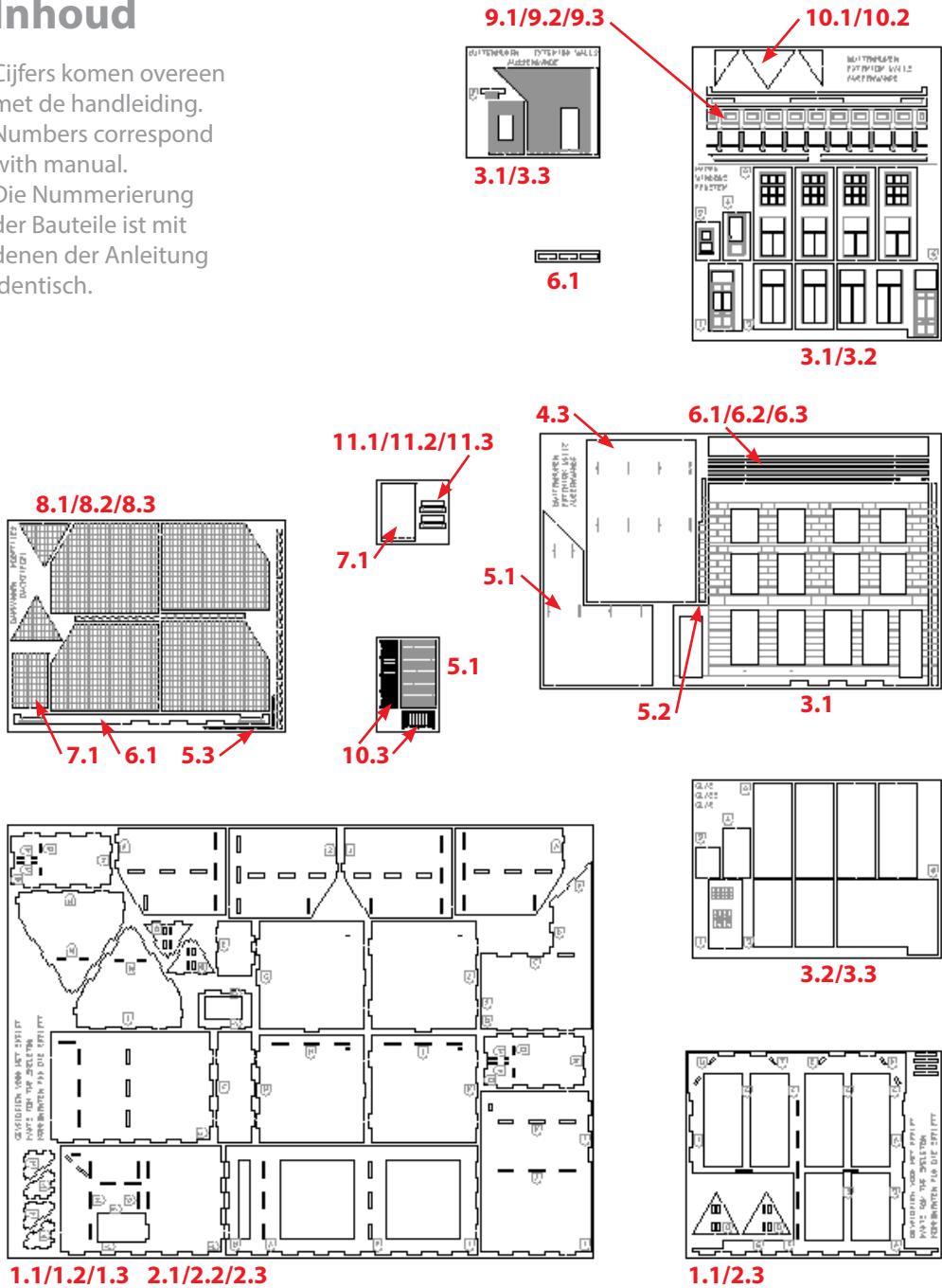


Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.
Numbers correspond with manual.
Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



Steenweg 105-107 Thema/ theme/ thema Steenweg



Herenhuizen afgewisseld met detailhandel op de BG, gebouwd rond 1560
 Townhouses interspersed with retail downstairs, built around 1560
 Häuser durchsetzt mit Läden im Erdgeschoss, erbaut um 1560

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra "vervuilen" kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorznee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Cocktailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d.
zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra "weathering" can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut off residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein "gealtertes Finish" des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburg Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf. Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

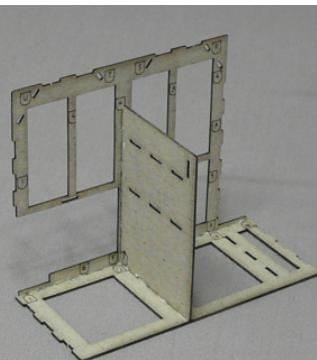
Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc., wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Step 1

Zet het skelet in elkaar.
Zorg dat de letters bij elkaar
komen (A bij A etc.) Begin
bij de "A" onderdelen en ga
zo door.



Step 1.1

Step 2

Indien inpandige verlichting
of een interieur gewenst is
kan dat in dit stadium van de
bouw worden toegevoegd.
Eventuele lijmrestjes aan de
buitenkant van het skelet
altijd direct netjes wegvegen.

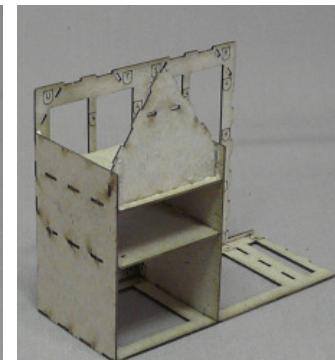


Step 2.1

Manual

Step 1

Put the skeleton together.
Make sure that the letters
come together (A to A etc..)
Start at the "A" parts and so
on.



Step 1.2

Anleitung

Schritt 1

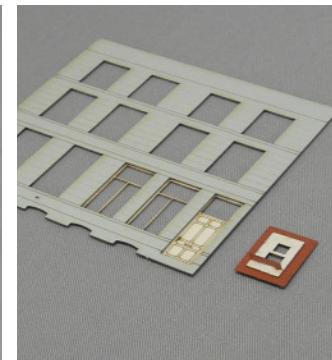
Fügen Sie den Grundkörper
zusammen, dabei müssen
gleiche Buchstaben zusam-
men passen (A auf A usw.)



Step 1.3

Stap 3

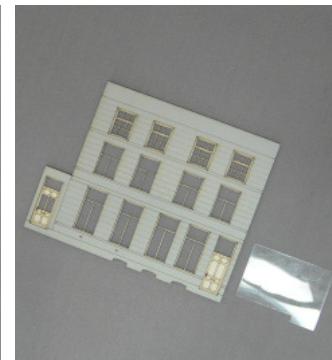
Zet de gevels in elkaar.
Plak de kozijnen op de
achterkant van de gevel. Plak
dan, waar van toepassing,
de vensterbank in het kozijn.
Plak daarna het glas achter
de kozijnen. Gebruik hierbij
de getallen.



Step 3.1

Step 3

Put the facades together.
Paste the windowframe
on the back of the facade.
Paste in the window-ledge
where applicable. Then paste
the glass behind the win-
dowframe. Make use of the
numbers.



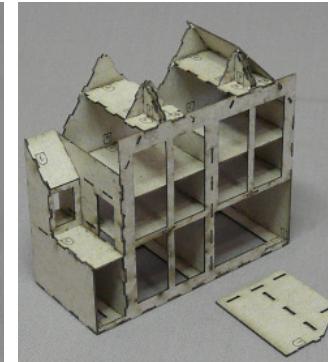
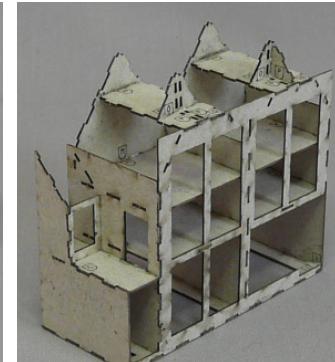
Step 3.2

Schritt 3

Setzen Sie die Fassaden zus-
ammen. Fügen Sie den Fen-
sterrahmen auf der Rückseite
der Fassade.Dem Fenstersims
wo anwendbar. Dann fügen
Sie das Glas hinter dem Fen-
sterrahmen . Nutzen Sie die
Zahlen.



Step 3.3



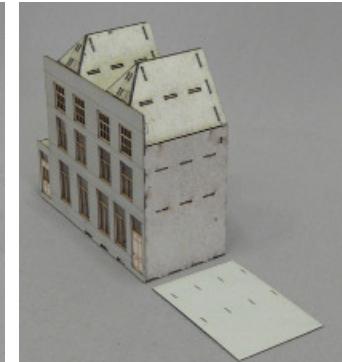
Step 2.3



Step 4.1



Step 4.2



Step 4.3

Schritt 2

Wenn Beleuchtung oder
Dekoration gewünscht wird,
kann es in diesem Stadium
der Konstruktion hinzugefügt
werden. Entfernen Sie die
Klebereste auf der Außenseite
des Skeletts sofort.

Step 4

Plak die gevels tegen het
skelet. De kozijnen vallen
naadloos in de gaten van het
skelet. Lijn de gevels uit met
de onderkant van het skelet.
Denk aan de naden op de
hoeken bij het oppakken.

Schritt 4

Montieren Sie die Fassadenteile
auf dem Grundkörper. Die
Rahmen passen nahtlos in
die vorgesehenen Öffnungen
des Grundkörpers. Fassaden-
teile einpassen und Ecknähte
sorgfältig verkleben.

Stap 5

Plak de geveldelen tegen het skelet. Let op de foto's van stap 4 en 5 geven de exacte volgorde aan. Op de houten vloer komt een donkergrijs L vormig onderdeel. Hierop wordt later het balkonhek bevestigd.

**Stap 5.1****Step 5**

Paste the facades onto the skeleton. Note the pictures of steps 4 and 5 indicate the exact order. On the wooden floor comes a dark gray L shaped part. Later the balcony railing will be pasted on top of this part.

**Stap 5.2****Schritt 5**

Klebe die Fassaden auf das Skelett. Die Bilder von den Schritten 4 und 5 zeigen die genaue Reihenfolge. Auf dem Holzboden kommt ein dunkelgrau L Formteil. Später wird das Balkongeländer auf diese Teil eingefügt.

**Stap 5.3****Stap 7**

Buig die goot van de grijze dakplaat onder een hoek von c.a. 45 graden. Plak dan das grijze deel op das skelett. Dan vlogt das dakpannen unterdeel. Allein das dakpannen fallen über die lichtgrijze zijgevel.

**Stap 7.1****Step 7**

Bend the gutter of the gray roof plate at an angle of approximately 45 degrees. Then paste the gray part on the skeleton. Then the roof tiles will be pasted on. Only the roof tiles fall over the light gray side wall.

**Stap 7.2****Schritt 7**

Biegen Sie die Rinne der grauen Dachplatte in einem Winkel von etwa 45 Grad. Dann füge den grauen Teil auf das Skelett ein. Dann die Dachziegel. Nur die Dachziegel fallen über die hellgraue Seitenwand.

**Stap 7.3****Stap 6**

Breng de zwarte keldervensters aan. Dan de donkergrijze plint. Dan kunnen de sierlijsten tegen de voorgevel geplaatst worden. De onderdelen liggen op volgorde in het onderdelenframe.

**Stap 6.1****Step 6**

Paste the black basement frames onto the skeleton. Then the dark gray plinth. Then the decorative lines can be placed against the front facade. The parts are in order in the component frame.

**Stap 6.2****Schritt 6**

Bringen Sie die Kellerfenster zu. Danach die Sockel. Dann können die Formkörper gegen die Fassade platziert werden. Die Teile sind in der Reihenfolge in dem Komponentenrahmen angeordnet.

**Stap 6.3****Step 8**

De dakpannen van de hoofddaken werden direct op das skelettdak geplakt. Let op! Die dakpanonderdelen von den middenvlakken sind höher als die von den buitenvlakken. Plak dan die nokken auf.

**Stap 8.1****Step 8**

The roof tiles of the main roofs are stuck directly onto the skeleton roof. Note! The tile parts of the central surfaces are higher than those of the outer surfaces. Then paste the ridges.

**Stap 8.2****Schritt 8**

Die Dachziegel der Hauptdächer stecken direkt auf das Skelettdach. Hinweis: Die Fliesensteile der zentralen Flächen sind höher als die der Außenflächen. Dann fügen Sie die Firstziegel ein.

**Stap 8.3**

Stap 9

Bouw de witte sierlijst op. Plak eerst de onderdelen van de voorzijde op elkaar en dan tegen het pand. Plak dan de smalle onderdelen bovenop de voorgevel. De bovenste laag hoort het meest naar voren te liggen.

**Stap 9.1****Step 9**

Build the white decorative front. First paste the front parts together and then against the building. Then paste the narrow parts on top of the front wall. The top layer should be the most forward.

**Stap 9.2****Schritt 9**

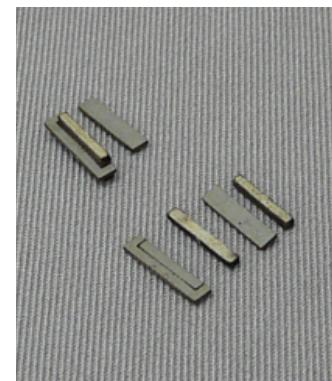
Bauen Sie die weiße dekorative Front. Zuerst die Frontteile zusammen und dann gegen das Gebäude. Füge die schmalen Teile oben auf die Vorderwand. Die oberste Schicht sollte am meisten nach vorne sein.

**Stap 9.3****Stap 11**

Plak de trappen in elkaar. De grijze onderdelen steken over de skeletonderdelen. Het laatste grijze onderdeel pas plaatsen als de trap tegen de plint is geplakt. Dit onderdeel steekt over in de inkeping van de plint.

**Stap 11.1****Step 11**

Paste the stairs together. The gray parts overlap the skeleton parts. Do not place the last gray part before the staircase is pasted against the dark grey plinth. This part will cross into the notch of the plinth.

**Stap 11.2****Schritt 11**

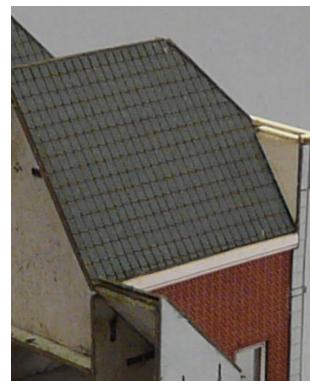
Füge die Treppe zusammen. Die grauen Teile überlappen die Skeletteile. Sparen Sie den letzten grauen Teil, bis die Treppe gegen den dunkelgrauen Sockel geklebt ist. Dieser Teil wird in die Kerbe des Sockels übergehen.

**Stap 11.3****Stap 10**

Plak de witte lijsten langs de plaatsen waar de zijgevels en de dakvlakken bijeen komen. Plak de witte geveldelen tegen de achterkant van de voorgevel. En monter de balkonhek op de grijze strip.

**Stap 10.1****Step 10**

Paste the white cornices along the sides where the side walls and the roof tiles meet. Paste the white facades to the back of the front wall. And mount the balcony railing on top of the gray strip.

**Stap 10.2****Schritt 10**

Fügen Sie die weißen Gesimse wo sich Seitenwände und Ziegel treffen. Füge die weißen Dreiecke an die Rückseite der Vorderwand. Und kleben Sie das Balkongeländer auf den grauen L-Streifen.

**Stap 10.3**